

Warunki gwarancji

Producent udziela 24 miesięcznej gwarancji

ENG

Warranty Terms

The manufacturer provides a 24-month warranty

- 1 Arka Sp. z o.o. udziela 24-miesięcznej gwarancji na sprzedawane towary.
- 2 Gwarancją Arka Sp. z o.o. nie są objęte:
 - mechaniczne uszkodzenia powstałe w transporcie, załadunku/ rozładunku lub innych okolicznościach,
 - uszkodzenia powstałe na skutek wadliwie wykonanego montażu lub eksploatacji wyrobów Arka Sp. z o.o.,
 - uszkodzenia powstałe na skutek jakichkolwiek przeróbek dokonanych przez KUPUJĄCEGO lub osoby, trzecie a odnoszących się do wyrobów będących przedmiotem sprzedaży lub urządzeń niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania wyrobów będących przedmiotem sprzedaży,
 - uszkodzenia wynikające z działania siły wyższej lub innych zdarzeń losowych, za które Arka Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności
 - źródła zasilania (baterie), będące na wyposażeniu urządzenia w momencie jego sprzedaży (jeśli występują).
- 3 Arka Sp. z o.o. zobowiązuje się do rozpatrywania reklamacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa polskiego.
- 4 Wybór formy załatwienia reklamacji, np. wymiana towaru na wolny od wad, naprawa lub zwrot pieniędzy należy do Arka Sp. z o.o.
- 5 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień KUPUJĄCEGO wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

- 1 Arka Sp. z o.o. provides a 24-month warranty on the goods sold.
- 2 The warranty of Arka Sp. z o.o. does not cover:
 - mechanical damage caused by transport, loading/unloading or other circumstances,
 - damage caused by the faulty installation or operation of Arka Sp. z o.o. products,
 - damage resulting from any alterations made by the BUYER or third parties relating to the goods being sold or to the devices necessary for the proper functioning of the goods being sold,
 - damage resulting from force majeure or other fortuitous events for which Arka Sp. z o.o. is not responsible
 - for the power sources (batteries) supplied with the equipment at the time of sale (if any).
- 3 Arka Sp. z o.o. undertakes to handle complaints in accordance with the applicable provisions of Polish law.
- 4 It is up to Arka Sp. z o.o. to choose the form in which the complaint will be dealt with, e.g. replacement of the goods with defect-free goods, a repair, or a refund.
- 5 The warranty shall not exclude, limit, or suspend the BUYER's rights under the warranty provisions for defects of the goods sold.

Dane techniczne

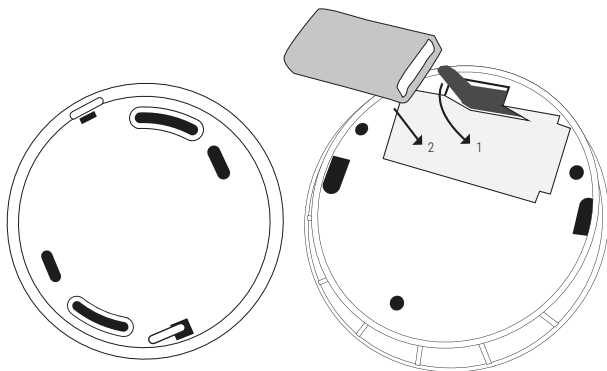
- zasilanie: 1x bateria 9 V typ: 6F22
- typ czujnika: fotoelektryczny
- pobór prądu podczas spoczynku: 12 μ A
- pobór prądu podczas alarmu: 20 mA
- poziom dźwięku: 85 dB
- sygnalizacja optyczna alarmu: dioda LED
- zgodny z normą: EN14604:2005/AC1:2008
- klasa ochronności: III
- stopień ochrony: IP20
- temperaturowy zakres pracy: od -10°C do +40°C
- wilgotnościowy zakres pracy: do 90 % RH
- wymiary [mm]: $\varnothing 103 \times 32$

Instalacja

1. Czujki dymu powinny być instalowane na środku sufitu pomieszczeń, które mają być nadzorowane pod kątem pojawienia się pożaru.
2. Optymalnym rozwiązaniem zapewniającym maksimum ochrony jest umieszczenie jednego czujnika w każdym z pomieszczeń (z wyjątkiem łazienki, kotłowni itp.).
3. Minimalnie należy umieścić przynajmniej po jednej czujce na każdej kondygnacji budynku.
4. Należy się upewnić czy sygnał alarmowy, będzie dobrze słyszalny z innych pomieszczeń.
5. Czujnik nie powinien być instalowany w pobliżu okien, kratki wentylacyjnych czy klimatyzatorów które mogą zaburzać pomiar oraz w łazienkach gdzie para wodna może powodować fałszywe alarmy.
6. Czujnik nie powinien być instalowany w pomieszczeniach o dużym zapyleniu (np. kotłownię) oraz w pomieszczeniach nie spełniających warunków co do dopuszczalnej temperatury i/lub wilgotności (np. łazienki).

W celu zainstalowania urządzenia należy:

- zdemontować tylną część obudowy przez przekręcenie jej w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu zwolnienia zaczepów
- podłączyć baterię (9V typ. 6F22) do zacisków i założyć ją w ten sposób, że wciskamy czerwoną blokadę (1), która ma za zadanie zapobiegać zamknięciu czujnika bez zainstalowanej baterii (2)
- przykręcić tylną część obudowy do ściany za pomocą dołączonych do zestawu wkrętów a następnie zamontować na niej czujnik przez przekręcenie go zgodnie z ruchem wskazówek aż do zatrzaśnięcia zaczepów



Funkcje

1 Pierwsze załączenia

Po zamontowaniu baterii należy nacisnąć i przytrzymać przycisk TEST/HUSH do momentu pojawienia się sygnału dźwiękowego i zapaleniu czerwonej diody. Jest to test sprawności oznaczający że urządzenie działa poprawnie. Zaleca się, żeby podobny test powtarzać raz na miesiąc kontrolując tym samym regularnie sprawność urządzenia.

2 Tryb normalnej pracy

Po wykonaniu testu przez naciśnięcie przycisku TEST/HUSH urządzenie przechodzi do trybu obniżonej czułości sygnalizowanej miganiem diody raz na 10 sek. Po około 10 minutach czujnik przechodzi do trybu normalnej pracy i czułości wykrywania zagrożenia sygnalizowanej przez miganie czerwonej diody raz na 43 sekundy.

3 Alarm

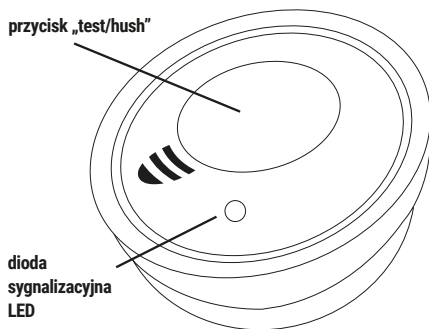
W momencie gdy czujnik wykryje obecność dymu w pomieszczeniu uruchamia się głośny sygnał dźwiękowy i zaczyna migać dioda sygnalizacyjna. Funkcja wyciszenia alarmu

4 Funkcja wyciszenia alarmu

W momencie wykrycia dymu i uruchomienia alarmu użytkownik ma możliwość wyciszenia alarmu przez naciśnięcie przycisku „TEST/HUSH”. Miga wtedy tylko czerwona dioda raz na 10 sek. a urządzenie przechodzi do trybu obniżonej czułości. Po ok 10 minutach urządzenie wraca do trybu normalnej pracy i czułości wykrywania. Jeśli zagrożenie nie minęło głośny alarm ponownie się uruchomi.

5 Sygnalizacja rozładowanej baterii.

Gdy bateria zaczyna się rozładowywać czujnik będzie sygnalizować to przez pojedynczy sygnał dźwiękowy raz na 43 sek. Oznacza to, że należy niezwłocznie wymienić baterię w urządzeniu.



Uwagi

- regularnie czyść urządzenie, nie dopuszczaj do zakurzenia wlotu powietrza do czujnika
- instaluj urządzenia w miejscach spełniających warunki co do dopuszczalnej temperatury i wilgotności
- nie pokrywaj urządzenia farbą podczas malowania ścian
- nie rozpylaj środków czyszczących bezpośrednio na urządzenie
- nie dopuszczaj do zalania czujnika
- instaluj czujniki zgodnie z zaleceniami (punkt Instalacja)
- testuj urządzenie raz na miesiąc lub przy każdej wymianie baterii

Należy mieć na uwadze, że czujniki dymu znaczenie zwiększają bezpieczeństwo, ale nie zapewniają 100 % pewności wykrycia pożaru ze względu na możliwość awarii, rozładowania baterii oraz wpływ czynników zewnętrznych na czujnik. Dlatego zawsze systematycznie należy testować sprawność samych czujników (zgodnie z niniejszą instrukcją) oraz niezwłocznie wymieniać w nich baterię, gdy konieczność jej wymiany jest sygnalizowana przez czujnik.

! Przed zainstalowaniem czujnika dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję.

Technical data

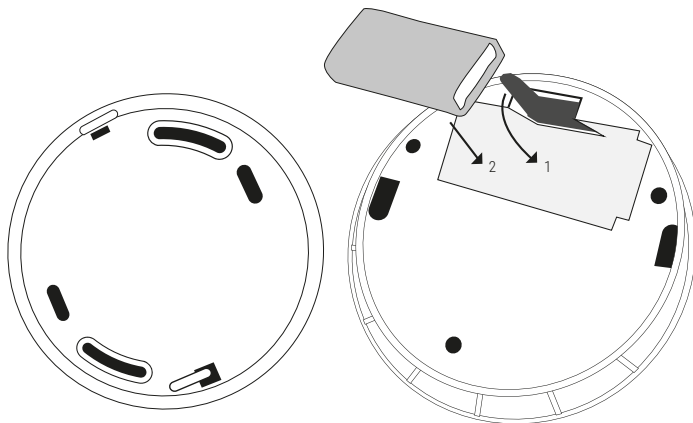
- power supply: 1x 9 V battery type: 6F22
- detector type: photoelectric
- current consumption at rest: 12 μ A
- current consumption during an alarm: 20 mA
- sound level: 85 dB
- optical alarm signalling: LED
- compliant with the standard: EN14604:2005/AC1:2008
- protection class: III
- degree of protection: IP20
- temperature operating range: from -10°C to +40°C
- humidity working range: up to 90 % RH
- dimensions [mm]: $\varnothing 103 \times 32$

Installation

1. Smoke detectors should be installed in the middle of the ceiling of the rooms to be monitored for the occurrence of fire.
2. The optimum solution for maximum protection is to place one detector in each room (except bathrooms, boiler rooms, etc.).
3. As a minimum, at least one detector should be placed on each floor of the building.
4. Make sure that the alarm signal will be clearly audible from other rooms.
5. The detector should not be installed near windows, ventilation grilles, or air-conditioning units that can interfere with measurements, or in bathrooms where steam can cause false alarms.
6. The detector should not be installed in rooms with a lot of dust (e.g. boiler rooms) or in rooms that do not meet the temperature and/or humidity limits (e.g. bathrooms).

To install the device:

- remove the rear part of the housing by turning it anticlockwise to release the clips
- connect the battery (9V type 6F22) to the terminals and insert it in such a way that the red lock (1), which is designed to prevent the detector from closing without the battery installed (2), is pressed in
- screw the rear of the housing to the wall with the supplied screws and then mount the detector on it by turning it clockwise until it clicks into place



Functions

1 Initial connection

After fitting the batteries, press and hold the TEST/HUSH button until the beep sounds and the red LED lights up.

This is an operational test indicating that the device is working properly. It is recommended that a similar test be repeated once a month, thus regularly checking the efficiency of the device.

2 Normal operating mode

Once the test has been performed by pressing the TEST/HUSH button, the unit enters reduced sensitivity mode, indicated by the LED flashing once every 10 seconds. After approximately 10 minutes, the detector switches to normal operation, and hazard detection sensitivity is signalled by a red LED flashing once every 43 seconds.

3 Alarm

When the detector detects the presence of smoke in the room, a loud beep sounds and the indicator light starts flashing.

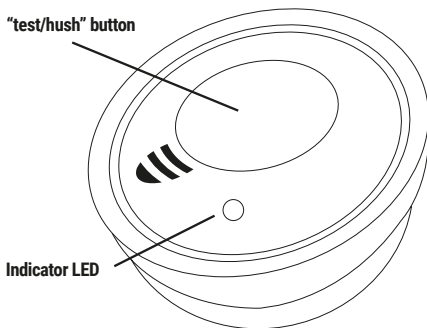
Alarm mute function

4 Alarm mute function

When smoke is detected and the alarm is triggered, the user has the option to silence the alarm by pressing the "TEST/HUSH" button. Then only the red LED flashes once every 10 seconds, and the unit switches to reduced sensitivity mode. After about 10 minutes, the unit returns to normal operation and detection sensitivity. If the threat has not passed, the loud alarm will sound again.

5 Low battery indication.

When the battery starts to run down, the detector will signal this with a single beep once every 43 seconds. This means that the battery in the device should be replaced immediately.



Comments

- clean the device regularly and do not allow the air inlet to the detector to become dusty
- install the equipment in locations which comply with temperature and humidity requirements
- do not cover the appliance with paint when painting walls
- do not spray cleaning products directly onto the device
- do not allow the detector to be flooded
- install detectors in accordance
- with the recommendations (Installation section)
- test the device once a month and every time the batteries are changed

It should be borne in mind that smoke detectors significantly increase safety but do not provide 100% certainty of fire detection due to the possibility of malfunctions, discharged batteries, and the influence of external factors on the detector. Therefore, it is always necessary to systematically test the detectors themselves (in accordance with this manual) and immediately replace the battery in them when the need for replacement is signalled by the detector.

! Read these instructions carefully before installing the detector.